



BWRDD ASTUDIAETHAU
BARNWROL

CARDIAU CYHOEDDIADAU - LLYS IEUENCTID

Cynnwys

Dedfrydu: I

| | | | |
|--|----|---|----|
| Gorchymyn Ymddygiad Gwrthgymdeithasol | 1 | • Dirwyon | 13 |
| Gorchymyn cymorth unigol | 2 | • lawndal | 14 |
| Oedi dedfryd | 3 | • Costau | 14 |
| Gorchymyn Cadw dan glo a Hyfforddi | 5 | Ymrwymo Rhiant | 15 |
| Rhyddhad - diamod | 7 | Gorchymyn magu plant | 16 |
| Rhyddhad - amodol | 7 | Gorchymyn atgyfeirio | 17 |
| Gwaharddiad – cyffredinol | 8 | Gorchymyn gwneud iawn | 19 |
| Cyrsiau ailsefydlu ar ôl troseddau gyrru | | Gorchymyn ailsefydlu ieuenctid | 21 |
| ac yfed | 9 | Gofynion gorchymyn ailsefydlu ieuenctid | 23 |
| Gwaharddiad – interim | 10 | Gorchymyn ailsefydlu ieuenctid ynghyd | |
| Gwaharddiad - nes pasio prawf | 11 | â goruchwylio a gwyllo dwys | 25 |
| Cosbau ariannol (ieuenctid): | 13 | Gorchymyn ailsefydlu ieuenctid ynghyd | |
| | | â maethu | 27 |

CYNNWYS

Gohiriadau: 2

| | | | |
|-------------------|----|---|----|
| Caniatáu gohiriad | 29 | Gohirio ar gyfer cael adroddiad brys | 33 |
| Gwrthod gohiriad | 31 | Gohirio ar gyfer cael adroddiad safonol | 34 |

Mechniäeth a Remand: 3

| | | | |
|--|----|--|----|
| Mechniäeth ddiamod | 35 | Remandio yn y ddalfa mewn canolfan remand/sefydliad troseddwy'r ifanc | 53 |
| Mechniäeth amodol | 37 | | |
| Remandio i lety awdurdod lleol (RLALI) | 39 | Remandio yn y ddalfa mewn canolfan remand/sefydliad troseddwy'r ifanc (troseddau carcharol diannod) | 55 |
| RLALI (troseddau digarchar) | 41 | | |
| RLALI (troseddau carcharol diannod) | 43 | Remandio yn y ddalfa mewn canolfan remand/sefydliad troseddwy'r ifanc (troseddau neillffordd/ditiadwy yn unig) | 57 |
| RLALI (troseddau neillffordd/ditiadwy yn unig) | 45 | | |
| Remandio i lety caeth | 47 | Remandio yn y ddalfa mewn canolfan remand/sefydliad troseddwy'r ifanc (pobl ifanc 17 oed) | 59 |
| Remandio i lety caeth (troseddau carcharol diannod) | 49 | | |
| Remandio i lety caeth (troseddau neillffordd/ditiadwy yn unig) | 51 | | |

CYNNWYS

Achosion i'w gwranddo yn Llys y Goron: 4

| | | | |
|--|----|---|----|
| Penderfyniad trosedd difrifol (plant 10 -11 oed a phlant 12 – 14 oed nad ydynt yn droseddwyr mynych) | 61 | Traddodi i Lys y Goron ar gyfer treial | 63 |
| Penderfyniad trosedd difrifol (plant 12 – 14 oed sy'n droseddwyr mynych a phobl ifanc 15 - 17 oed). | 62 | Troseddwyr peryglus – anfon i dreial | 64 |
| | | Troseddwyr peryglus – traddodi i ddedfryd | 65 |

Amrywiol: 5

| | |
|-------------------------|----|
| Codi cyfyngiadau adrodd | 67 |
|-------------------------|----|

Gorchymyn Ymddygiad Gwrthgymdeithasol

Rydym yn gwneud gorchymyn ymddygiad gwrthgymdeithasol yn yr achos hwn am blynedd.

Dyfarnwn eich bod wedi ymddwyn mewn modd gwrthgymdeithasol a bod angen gwarchod pobl rhag mwy o weithredoedd gwrthgymdeithasol gennych chi.

Rydym yn credu hyn oherwydd

Tra byddwch dan y gorchymyn hwn, rhaid ichi beidio â:

[Noder y gweithredoedd gwaharddedig.]

Os byddwch yn gwneud unrhyw rai o'r pethau hyn, byddwch yn cyflawni trosedd difrifol a gallech gael eich anfon i'r ddalfa.

Ydych chi'n deall?

Rhaid i chi aros i gael copi o'r gorchymyn cyn i chi adael adeilad y llys.

Gorchymyn cymorth unigol

Rydym hefyd yn gwneud gorchymyn cymorth unigol am gyfnod o mis (uchafswm o 6) oherwydd dylai hyn eich helpu i beidio ag ymddwyn mewn modd gwrthgymdeithasol yn y dyfodol.

Yn ystod y cyfnod hwn, rhaid i chi

[Eglurwch y gofynion fel y'u hamlinellwyd gan y Tîm Troseddwy'r Ifanc.]

Rhaid i chi wneud beth mae swyddog y Tîm Troseddwy'r Ifanc yn ddweud wrthy'ch ei wneud. Os na fyddwch yn gwneud hyn, efallai y bydd yn rhaid i chi ddod yn ôl i'r llys ac y cewch eich dirwyo, neu y bydd y llys yn delio â chi mewn rhyw ffordd arall.

Gallwch chi neu eich swyddog wneud cais i'r llys am adolygu'r gorchymyn hwn.

Oedi dedfryd

Nid ydym yn bwriadu eich dedfrydu chi heddiw, ond byddwn yn gwneud hynny ar Rydym yn gwneud hyn er mwyn adolygu eich ymddygiad rhwng yn awr a bryd hynny.

Ar hyn o bryd rydym yn ystyried eich dedfrydu i ond os nad ydych yn cyflawni unrhyw droseddau eraill yn ystod y cyfnod hwn ac yn cwblhau'r gofynion canlynol, gallem roi dedfryd lai i chi.

Y gofynion y mae'n rhaid i chi eu bodloni yw

Os na fyddwch yn cydymffurfio â'r gofynion hyn, neu os byddwch yn cyflawni trosedd arall yn ystod y cyfnod hwn, efallai y bydd yn rhaid i chi ddod yn ôl i'r llys ynghynt ac y dedfrydir chi am drosedd[au] heddiw ac unrhyw droseddau eraill.

Bydd un o swyddogion y Tîm Troseddwyr Ifanc yn ysgrifennu adroddiad cyn i chi gael eich dedfrydu ac mae'n rhaid i chi gydweithredu â'r swyddog.

Ydych chi'n deall?

Ydych chi'n cytuno i'r llwybr gweithredu hwn?

Rhaid i chi beidio â gadael adeilad y llys tan y byddwch wedi cael copi o'r gorchymyn.

Gorchymyn Cadw dan glo a Hyfforddi

- Ar gael i blant a phobl ifanc rhwng 12 ac 17 oed. Os yw'r plentyn neu'r unigolyn ifanc yn 12 - 14 oed, ni ellir ond gwneud y gorchymyn os yw'n droseddwr mynych.
- Cyfnodau penodol o 4, 6, 8, 10, 12, 18 neu 24 mis (nid oes yn rhaid i orchymynion cydlynol fod am gyfanswm y cyfnodau hyn).
- Rhaid ystyried adroddiad cyn-dedfrydu ysgrifenedig.
- Rhaid i'r trosedd(au) fod **mor ddifrifol** fel mai dedfryd dan glo yw'r unig gosb briodol. Mae angen rhoi rhesymau pam na ellir cyfiawnhau Gorchymyn Ailsefydlu Pobl Ifanc ynghyd â goruchwyliaeth a gwyllo dwys/maethu.

Am y trosedd(au) rydym yn gwneud gorchymyn cadw dan glo a hyfforddi am gyfnod o mis.

[Lle ceir mwy nag un trosedd, nodwch a ydynt yn gydredol neu'n gydlynol.]

I. Rydym yn credu bod hyn yn angenrheidiol oherwydd bod y trosedd(au) mor ddifrifol fel mai cadw dan glo yw'r unig ddewis oherwydd

[Defnyddiwch eich ffurflen ddedfrydu i nodi eich rhesymau, gan gynnwys:

- Eich asesiad o'r amgylchiadau gwaethgol neu liniarol sy'n pennu lefel y beusrwydd a maint y niwed a achoswyd (trosedd).

- Llinariad personol (troseddwr) y plentyn neu'r unigolyn ifanc.]

Rydym wedi lleihau'ch dedfryd oherwydd eich bod wedi pledio'n euog. Pe na baech wedi gwneud hynny, byddem wedi rhoi dedfryd o i chi

Ni allwn gyfiawnhau rhoi gorchymyn ailsefydlu ieuentid gyda goruchwyllo a gwyllo dwys neu faethu oherwydd

[neu]

2. **Dyfarnwn eich bod wedi torri eich gorchmynion ailsefydlu ieuentid yn fwriadol ac yn gyson drwy [rhowch fanylion]. Mae'r llys yn awr wedi penderfynu nad oes ganddo unrhyw ddewis arall ond rhoi dedfryd o garchar a fydd am gyfnod o mis.**

[Lle y bo hynny'n briodol.] Rydym wedi ystyried y ffaith eich bod wedi cydymffurfio â rhai o ofynion eich gorchymyn.

Bydd diwrnod yn cyfrif tuag at y ddedfryd hon.

[Os bydd y plentyn neu'r unigolyn ifanc wedi cael ei remandio yn y ddalfa neu ar gyrffyw gyda thag am fwy na 9 awr y dydd, bydd eich cynghorydd cyfreithiol yn cyfrifo faint o ddyddiau y dylid eu hystyried.]

Fel arfer, cewch eich rhyddhau ar ôl i chi fwrw hanner eich dedfryd. Cewch wybod beth ddylech ei wneud pan gewch eich rhyddhau. Os na fyddwch yn gwneud yr hyn y dywedir wrthyhych am ei wneud, byddwch yn cael eich dwyn yn ôl gerbron y llys a gallech gael eich dirwyo neu eich anfon yn ôl i'r ddalfa.

Ydych chi'n deall?

[Ystyriwch unrhyw orchmynion ategol.]

Rhyddhad - diamod

Am y trosedd(au) o rydym yn rhoi dedfryd o ryddhad diamod. Er eich bod yn euog o'r trosedd(au), nid ydym yn meddwl bod angen eich cosbi oherwydd ond cedwir cofnod o'ch euogfarn.

Ydych chi'n deall?

Rhyddhad - amodol

Am y trosedd(au) o rydym yn rhoi rhyddhad amodol am mis/ blynedd oherwydd Nid ydych yn cael eich cosbi heddiw. Ond os byddwch yn cyflawni unrhyw drosedd arall yn ystod y mis/blynedd nesaf, gallech gael eich cosbi am drosedd(au) heddiw yn ogystal ag am y trosedd newydd.

[Lle bo hynny'n briodol.] Rydym wedi lleihau'ch dedfryd oherwydd eich bod wedi pledio'n euog. Pe na baech wedi gwneud hynny, byddem wedi rhoi dedfryd o i chi

Ydych chi'n deall?

[Ystyriwch unrhyw orchmynion ategol.]

Gwaharddiad – cyffredinol

[Mae hyn yn cymryd bod manylion trosedd(au) unigol a chyfansymio eisoes wedi'u rhoi.]

Rydych wedi'ch gwahardd rhag gyrru am diwrnod/wythnos/mis/blynedd. Mae hyn yn golygu na chewch yrru unrhyw gerbyd modur ar ffordd neu mewn lle cyhoeddus o'r munud hwn hyd ddiwedd cyfnod y gwaharddiad. Os byddwch yn gyrru tra dan waharddiad, byddwch yn cyflawni trosedd difrifol a gallech gael eich anfon i'r ddalfa a'ch gwahardd eto.

[Lle bo hynny'n berthnasol, ar gyfer pobl ifanc 16-17 oed] Os bydd y gwaharddiad am gyfnod o 56 diwrnod neu fwy – **Ni fydd eich trwydded yn cael ei dychwelyd i chi yn awtomatig. Rhaid i chi wneud cais am drwydded yrru newydd i'r DVLA os ydych yn dymuno gyrru ar ôl i gyfnod eich gwaharddiad ddod i ben. Ni ddylech yrru tan y byddwch wedi cael eich trwydded yrru newydd.**

[Lle bo hynny'n berthnasol, ar gyfer pobl ifanc 16-17 oed.] Os bydd y gwaharddiad am gyfnod o 55 diwrnod neu lai a bod y drwydded wedi ei ildio i'r llys – **Nodir y gwaharddiad ar eich trwydded a bydd yn cael ei dychwelyd i chi, ond ni fydd eich trwydded yn ddilys tan y daw'r gwaharddiad i ben.**

Ydych chi'n deall?

Cyrsiau ailsefydlu ar ôl troseddau gyrru ac yfed (pobl ifanc 17 oed yn unig)

Rydym yn cynnig y cyfle i chi leihau cyfnod eich gwaharddiad o wythnos drwy gwblhau'n llwyddiannus cwrs ailsefydlu ar ôl trosedd yfed a gyrru erbyn

Bydd y cwrs yn para am o leiaf 16 awr a hynny dros gyfnod o nifer o ddyddiau. Bydd yn rhaid i chi dalu cost y cwrs.

Os ydych am gael y cyfle i leihau eich gwaharddiad, rhaid i chi ddweud wrthym yn awr. Ni allwn ei gynnig i chi yn hwyrach ymlaen. Nid ydych yn cael eich gorfodi i fynychu'r cwrs ond os nad ydych yn ei fynychu a'i gwblhau, a hynny hyd lefel y mae trefnwyr y cwrs yn fodlon arni, bydd yn rhaid i chi gwblhau holl gyfnod y gwaharddiad.

Ydych chi'n cytuno i ddilyn y cwrs?

Gwaharddiad – interim

Am y trosedd(au) o rydym yn rhoi dedfryd o waharddiad interim. Bydd y cyfnod hwn yn dechrau yn awr ac yn para am gyfnod o chwe mis neu tan y cewch eich dedfrydu, pa bynnag un a fydd yn digwydd gyntaf. Pan gewch eich dedfrydu, cewch wybod am ba hyd yn union y bydd eich gwaharddiad mewn grym. Bydd y gwaharddiad a roddir heddiw yn cyfrif tuag at unrhyw waharddiad terfynol y gellid ei osod.

Ni chewch yrru unrhyw gerbyd modur ar ffordd neu mewn lle cyhoeddus o'r munud hwn ymlaen. Os byddwch yn gyrru tra dan waharddiad, byddwch yn cyflawni trosedd difrifol a gallech gael eich anfon i garchar a'ch gwahardd eto.

Ydych chi'n deall?

Gwaharddiad - nes pasio prawf

Rydych hefyd wedi'ch gwahardd nes y byddwch yn cymryd [prawf gyrru] [prawf gyrru estynedig]. Mae hyn yn golygu, unwaith y daw cyfnod y gwaharddiad i ben, byddwch yn gallu gwneud cais am drwydded dros dro yn unig. Pan fyddwch yn gyrru dan drwydded dros dro, rhaid i chi gael eich goruchwylio gan yrrwr cymwys a rhaid i chi arddangos platiau L (neu blatiau D yng Nghymru) ar eich cerbyd. Os nad ydych yn gwneud hynny, byddwch yn cyflawni trosedd o yrru dan waharddiad.

Cosbau ariannol (ieuenctid):

Dirwyon

- Ar gyfer plant 10-13 oed, yr uchafswm yw £250.
- Ar gyfer pobl ifanc 14-17 oed, yr uchafswm yw £1,000.
- Os yw'r plentyn neu'r unigolyn ifanc dan 16 oed, mae'n ddyletswydd ar y llys i orchymyn i'r rhiant neu'r gwarcheidwad dalu oni bai:
 - nad yw'n bosibl dod o hyd i'r rhiant neu'r gwarcheidwad, neu
 - y byddai'n afresymol gwneud hynny, o ystyried holl amgylchiadau'r achos.
- Os yw'r unigolyn ifanc yn 16 oed neu hŷn, mae'r ddyletswydd hon yn dod yn ddisgresiwn.

Am y trosedd o rydym yn eich dirwyo £..... [Ailadroddwch fel bo angen.] Rhaid i chi hefyd dalu £15 o ordal dioddefwr.

[Lle bo hynny'n briodol.] Rydym wedi lleihau'ch dedfryd oherwydd eich bod wedi pledio'n euog. Pe na baech wedi gwneud hynny, byddem wedi rhoi dedfryd o i chi

Ein rhesymau yw

Iawndal

Am y trosedd o rydym yn eich gorchymyn i dalu £..... o iawndal am yr [anaf][difrod][colled] a achoswyd i [Ailadroddwch fel bo'r angen.]

Ein rhesymau yw

Costau

Rhaid i chi dalu £..... tuag at gostau'r erlyniad.

Ym mhob achos

Mae gennych gyfanswm o £..... i dalu. Mae hwn yn ddyledus yn awr. Ydych chi'n gallu ei dalu'n llawn heddiw?

Os gorchmynnir rhiant/gwarcheidwad i dalu

Rydym yn gwneud gorchymyn casglu, sy'n golygu y bydd swyddog dirwyon yn gwneud yn siŵr y telir y swm yn unol â'r gorchymyn ac yn egluro i chi sut y dylid ei dalu. Rhaid i chi dalu ar y diwrnod/dyddiau y'ch gorchmynnir i wneud hynny a rhaid i chi roi gwybod i 'r swyddog dirwyon am unrhyw newid yn eich amgylchiadau ariannol neu eich cyfeiriad. [Nodwch y rhesymau os na wneir gorchymyn casglu.]

Os na fyddwch chi'n gwneud y taliadau fel y'ch gorchmynnir, byddwch yn cael eich galw yn ôl i'r llys a gallech gael eich anfon i garchar.

Ydych chi'n deall?

Ymrwymo Rhiant

Rydym yn ystyried eich ymrwymo i:

- sicrhau eich bod yn gofalu'n briodol am, ac yn arfer rheolaeth dros [nodwch enw'r troseddwr]
- [lle bo hynny'n briodol] a sicrhau [ei fod ef] [ei bod hi] yn cydymffurfio â'r ddedfryd gymunedol a bennwyd gennym heddiw.

Mae hyn yn golygu, os na fyddwch:

- yn sicrhau eich bod yn gofalu'n briodol am, ac yn arfer rheolaeth [drosto ef] [drosti hi]
- [lle bo hynny'n briodol] a sicrhau [ei fod ef] [ei bod hi] yn cydymffurfio â'r ddedfryd gymunedol, efallai y bydd yn rhaid i chi dalu arian i'r llys.

Byddwn yn penderfynu faint ac am ba hyd y byddwch wedi'ch ymrwymo, ar ôl inni glywed beth sydd gennych i'w ddweud.

Ydych chi eisiau dweud rhywbeth am y cynnig hwn neu am eich amgylchiadau ariannol?

Byddwch yn cael eich ymrwymo am y swm o £..... am gyfnod o

Gorchymyn magu plant

Rydym am wneud gorchymyn magu plant am gyfnod o [nodwch am ba hyd]
er mwyn atal [noder yr enw] rhag:

- cyflawni trosedd pellach, [ac/neu]
- ailadrodd y math o ymddygiad a arweiniodd at wneud y gorchymyn

Bydd y gorchymyn hwn yn eich helpu i ddarparu'r gofal, yr amddiffyniad a'r gefnogaeth briodol i gyflawni hyn.

Y swyddog Tîm Troseddwr Ifanc fydd [noder yr enw].

Bydd y gorchymyn yn para am mis.

Rhaid i chi fynychu sesiynau [cyngori] [cyfarwyddo] yn unol â chyfarwyddyd
[nodwch yr enw] am gyfnod o [noder am ba hyd].

[Lle bo hynny'n briodol.] Yn ogystal, disgwylir i chi [nodwch y manylion].

Gallwch chi neu'r swyddog Tîm Troseddwr Ifanc wneud cais i'r llys am adolygu'r gorchymyn ar unrhyw adeg.

Os na fyddwch yn cydymffurfio â'r gorchymyn hwn, efallai y byddwch wedi cyflawni trosedd y gellir ei gosbi â diryw o hyd at £1,000.

Gorchymyn atgyfeirio

- Ar gael ar gyfer pob unigolyn ifanc.
- **Rhaid** rhoi gorchymyn atgyfeirio yng nghyswllt bob unigolyn ifanc **sydd heb gael ei euogfarnu o'r blaen** ac sy'n **pledio'n euog** i unrhyw drosedd carcharol, oni bai bod y llys yn ystyried dedfryd o **ryddhad diamod, gorchymyn dan y Ddeddf Iechyd Meddwl neu ddedfryd o gadw dan glo**. Nid yw gorchymynion ymrwymo a rhyddhad (diamod neu amodol) blaenorol yn euogfarnau blaenorol i'r diben hwn, felly nid ydynt yn cael unrhyw effaith ar y darpariaethau gorchymyn atgyfeirio gorfodol.
- **Gellir** gwneud gorchymyn atgyfeirio yng nghyswllt unigolyn ifanc:
 - **heb unrhyw euogfarnau blaenorol** sy'n pledio'n euog i drosedd digarchar, neu y mae'r llys yn delio ag ef am droseddau y cyflwynwyd pleon cymysg mewn perthynas â hwy.
 - **sy'n pledio'n euog** i drosedd, ac sydd wedi'i gael yn euog o drosedd **unwaith** o'r blaen, **na ddeliwyd ag ef ar ffurf gorchymyn atgyfeirio**.
- Mae gan y llys **ddisgresiwn** i bennu **ail orchymyn atgyferio** os bydd y Gwasanaeth Troseddau leuenctid yn **argymell** bod hynny'n briodol, ac os bydd y llys yn dyfarnu bod amgylchiadau eithriadol sy'n cyfiawnhau ail orchymyn.
- Rhaid i hyd y gorchymyn fod am dri mis o leiaf ac am 12 mis ar y mwyaf.
- Mae'r gorchymyn mewn grym o'r dyddiad y mae'r contract yn cael ei lofnodi (nid dyddiad y llys).
- **Rhaid** i'r llys orchymyn rhiant/gwarcheidwad i fynychu cyfarfodydd y Panel Troseddwy'r Ifanc yng nghyswllt unigolyn ifanc rhwng 10 a 15 oed, a **gall** orchymyn bod y rhiant yn bresennol yng nghyswllt unigolion ifanc rhwng 16 ac 17 oed. Gall peidio â mynychu cyfarfod o'r panel arwain at ddwyn y rhiant yn ôl gerbron y llys.

Trosedd cyntaf

1. Am y trosedd(au) o rydym yn gwneud gorchymyn atgyfeirio am gyfnod omis.

[neu]

Ail orchymyn atgyfeirio

2. Mae'r Tîm Troseddwr Ifanc wedi dweud bod gorchymyn arall yn briodol a dyfarnwn fod yr amgylchiadau eithriadol canlynol yn golygu ein bod yn gallu gwneud ail orchymyn atgyfeirio [rhowch fanylion].

Byddwch yn cyfarfod panel o bobl a fydd yn cael gwybod y ffeithiau canlynol am eich troseddu [rhowch fanylion].

Byddant hwy wedyn yn gofyn i chi gytuno i gontract a fydd yn cynnwys gweithgareddau i'ch atal rhag troseddu eto ac yn gofyn i chi ei lofnodi. Bydd y gorchymyn yn dechrau ar y diwrnod y byddwch yn llofnodi'r contract.

Os na fyddwch yn llofnodi'r contract, neu os na fyddwch yn gwneud y pethau sydd wedi'u rhestru ynddo, mae'n bosibl y gelwir chi yn ôl i'r llys ac y rhoddir dedfryd wahanol i chi.

Rhaid i [Nodwch enw/enwau'r rhiant/rhieni, gwarcheidwad/gwarcheidwaid, cynrychiolydd/cynrychiolwr awdurdod lleol] hefyd fynychu'r cyfarfodydd. Os nad ydynt yn mynychu, efallai y byddant yn gorfod dod yn ôl i'r llys.

Bydd Tîm Troseddwr Ifanc yn goruchwyllo eich gorchymyn.

Rhaid i chi aros i gael copi o'r gorchymyn cyn i chi adael adeilad y llys.

Ydych chi'n deall?

[Ystyriwch unrhyw orchymynion ategol.]

Gorchymyn gwneud iawn

- Ar gael ar gyfer pob unigolyn ifanc.
- Uchafswm o 24 awr dros gyfnod o dri mis.
- Rhaid i'r gwneud iawn sy'n ofynnol fod yn gymesur â difrifoldeb y trosedd. Rhoddir yr unigolyn ifanc dan oruchwyliaeth swyddog Tîm Troseddwyr Ifanc gydol cyfnod y gorchymyn.
- Nid cosb gymunedol ydyw.
- Dylai'r llys bennu a ddylid gwneud yr iawn sy'n ofynnol:
 - i unigolyn/unigolion a bennir, neu
 - i'r gymuned yn gyffredinol.
- Rhaid i'r llys gael ac ystyried adroddiad ysgrifenedig cyn gwneud gorchymyn gwneud iawn.
- Ni ellir cyfuno Gorchymyn Gwneud iawn â gorchymyn ailsefydlu pobl ifanc neu orchymyn cadw dan glo a hyfforddi.

1. Rydym yn mynd i wneud gorchymyn gwneud iawn yn eich achos chi am gyfnod o dri mis.

Byddwch yn cael eich rhoi dan oruchwyliaeth [nodwch enw'r swyddog Tîm Troseddwy'r Ifanc perthnasol].

Mae'n rhaid i chi [rhowch fanylion y gwneud iawn ac a ddylid gwneud yr iawn i unigolyn neu i'r gymuned].

Gallwch chi neu'r swyddog Tîm Troseddwy'r Ifanc wneud cais i'r llys am adolygu'r gorchymyn.

Os byddwch yn torri unrhyw un o delerau'r gorchymyn, efallai y byddwch yn cael eich dwyn yn ôl i'r llys a gallem eich cosbi mewn ffordd arall. Gallwch chi neu eich swyddog ofyn i'r llys ailedrych ar y gorchymyn os bydd eich amgylchiadau'n newid.

Ydych chi'n deall?

[Wrth y troseddwr a'r rhiant/gwarcheidwad.] Oes gennych chi rywbeth i'w ddweud?

Felly rydym yn gwneud Gorchymyn Gwneud Iawn.

Rydym wedi lleihau'ch dedfryd oherwydd eich bod wedi pledio'n euog. Pe na baech wedi gwneud hynny, byddem wedi rhoi dedfryd o i chi

Ydych chi'n deall?

[Ystyriwch unrhyw orchmynion ategol.]

2. Er y gallem wneud gorchymyn gwneud iawn, rydym wedi penderfynu peidio â gwneud y fath orchymyn oherwydd ... [rhowch fanylion].

Gorchymyn ailsefydlu ieuenctid

- Yr unig orchymyn cymunedol sydd ar gael yn y llys ieuenctid am droseddau a gyflawnwyd ar neu ar ôl 30 Tachwedd 2009.
- Rhaid iddo gynnwys un neu fwy o 15 gofyniad.
- Rhaid i'r trosedd fod yn 'ddigon difrifol' i haeddu cosb gymunedol, ond nid oes angen iddo fod yn drosedd carcharol.
- Ni all llys bennu gorchymyn ailsefydlu ieuenctid pan mae gorchymyn ailsefydlu ieuenctid arall neu orchymyn gwneud iawn mewn grym oni bai ei fod yn diddymu'r gorchymyn cynharach.
- Nid oes cyfnod byrraf, ond rhaid i'r gorchymyn fod am 3 blynedd ar y mwyaf. Serch hynny, gellir atodi gofynion gwahanol i orchymyn ar gyfnodau gwahanol fel y nodir yn y gorchymyn.
- Cyn gwneud gorchymyn ailsefydlu ieuenctid, rhaid i'r llys gael ac ystyried gwybodaeth am amgylchiadau teuluol y troseddwr ac effaith debygol gorchymyn o'r fath ar yr amgylchiadau hynny. Yn ogystal, rhaid i'r llys sicrhau bod unrhyw ofynion yn cydweddu â'i gilydd ac nad ydynt yn gwrthdaro â chredoau crefyddol y troseddwr, nac yn ymyrryd â'i addysg.

Am y trosedd(au) orydym yn gwneud gorchymyn ailsefydlu ieuenctid. Bydd hwn yn para am.....mis.

Bydd yn rhaid i chi wneud y canlynol:

[Nodwch eiriad y gofyniad unigol a ddangosir dros y dudalen, fel sy'n briodol.]

Os byddwch yn torri unrhyw un/rai o'r gofynion, neu'n cyflawni trosedd arall tra bo'ch gorchymyn mewn grym, efallai y bydd yn rhaid i chi ddod yn ôl i'r llys a gallai'r llys hwnnw ddelio â chi mewn rhyw ffordd arall. Rhaid i chi ddweud wrth eich swyddog Tîm Troseddwr Ifanc a'r llys os byddwch yn newid eich cyfeiriad.

Os na allwch fynd i apwyntiadau oherwydd salwch, bydd eich swyddog cyfrifol angen gweld tystysgrif feddygol. Os na fyddwch chi'n darparu'r dystysgrif, byddwch yn torri rheolau'r gorchymyn hwn, ac efallai y byddwch yn cael eich dwyn yn ôl i'r llys.

Gallwch chi neu'ch swyddog ofyn i'r llys edrych eto ar y gorchymyn hwn os bydd eich amgylchiadau'n newid.

Rydym yn gwneud y gorchymyn hwn oherwydd bod y trosedd(au) yn ddigon difrifol i gyfiawnhau gorchymyn cymunedol ar ôl ystyried pob un o'r canlynol.....

[Gan ddefnyddio eich ffurflen ddedfrydu, nodwch eich rhesymau, gan gynnwys:

- Yr amgylchiadau gwaethybol neu liniarol sy'n pennu lefel y beusrwydd a maint y niwed a achoswyd (trosedd).
- Lliniariad personol (troseddwr) y plentyn neu'r unigolyn ifanc.
- Y rhesymau dros wneud gofyniad triniaeth (angen cydsyniad).]

Rydym wedi lleihau'ch dedfryd oherwydd eich bod wedi pledio'n euog. Pe na baech wedi gwneud hynny, byddem wedi rhoi dedfryd o i chi

Ydych chi'n deall?

Gofynion gorchymyn ailsefydlu ieuenctid

1. **Gweithgaredd** – Mae'n rhaid i chi wneud diwrnod o weithgaredd [preswyl] yn unol â chyfarwyddyd eich swyddog Tîm Troseddwyr Ifanc.
2. **Canolfan ymbresenoli** – Rhaid ichi fynd i'r ganolfan ymbresenoli yn Eich diwrnod cyntaf ar gyfer mynychu ydy..... Rhaid i chi gwblhau awr ar y dyddiau y dywed y swyddog â gofal am y ganolfan wrthych am wneud.
3. **Cyrffyw** – Mae'n rhaid i chi aros yn y cyfeiriad a roddwyd rhwng ar y diwrnodau canlynol Bydd tag electronig yn cael ei osod gan y cwmni monitro yn eich cyfeiriad yn ystod oriau'r cyrffyw. Bydd y gorchymyn yn para am mis/wythnos/diwrnod. Rhaid i chi beidio ag ymyrryd â'r tag na'r uned sylfaen.
4. **Profi am gyffuriau** – Rhaid i chi ddarparu samplau o leiaf (g)waith y mis, yn unol â chyfarwyddyd eich [swyddog Tîm Troseddwyr Ifanc] [darparwr triniaeth] am gyfnod o
5. **Triniaeth am gyffuriau** – Bwriadwn i chi gael triniaeth [breswyl] [ddibreswyl] dan gyfarwyddyd am gyfnod o Ydych chi'n cytuno i hyn?
6. **Gofyniad addysg** – Byddwch yn dilyn trefniadau sydd wedi'u cymeradwyo ar gyfer eich addysg.
7. **Cadw allan** – Rhaid ichi beidio â mynd i [rhwng.....a.....] am gyfnod o..... (Rhaid tagio lle mae cyfleusterau ar gael).

8. **Triniaeth am sylwedd meddwol** – Bwriadwn i chi gael triniaeth dan gyfarwyddyd..... am gyfnod o.....Ydych chi'n cytuno i hyn?
9. **Preswylfan awdurdod lleol** – Rhaid ichi fyw lle mae'r awdurdod lleol yn dweud wrthyfych fyw ynddo am ymis nesaf.
10. **Triniaeth iechyd meddwl** – Byddwch yn cael triniaeth [breswyl] [ddibreswyl] dan gyfarwyddyd Dr..... am gyfnod o.....Ydych chi'n cytuno i'r gofyniad hwn?
11. **Rhaglen** – Rhaid i chi gymryd rhan mewn set o weithgareddau wedi'u cynllunio pan ddywedir wrthyfych am wneud hynny gan eich goruchwyliwr am gyfnod odiwrnod.
12. **Gweithgareddau gwaharddedig** – Rydych wedi'ch gwahardd rhag [am gyfnod o] [ar y dyddiau canlynol].
13. **Preswyllo** – Rhaid i chi fyw [yn] [gyda].....tan.....
14. **Goruchwyliaeth** – Byddwch o dan oruchwyliaeth swyddog Tîm Troseddwyr Ifanc am gyfnod o mis a bydd yn rhaid ichi ddilyn pob cyfarwyddyd a roddir ichi a chadw pob un o'ch apwyntiadau.
15. **Gwaith di-dâl** – Rhaid i chi wneud awr o waith di-dâl yn y gymuned yn unol â'r cyfarwyddiadau a gewch gan eich swyddog Tîm Troseddwyr Ifanc yn ystod y 12 mis nesaf.

Gorchymyn ailsefydlu ieuentid gyda goruchwyliaeth a gwyllo dwys

- Rhaid i'r trosedd fod yn drosedd carcharol a rhaid i'r llys fod o'r farn fod y trosedd yn un mor ddifrifol nes y byddai dedfryd o garchar yn briodol h.y. lle y gellid rhoi dedfryd o 4 mis o leiaf.
- Yn ogystal, os yw'r unigolyn ifanc dan 15 oed pan geir ef/hi yn euog, rhaid i'r llys fod yn fodlon ei fod yn droseddwr mynych.
- Ni ellir rhoi gorchymyn ailsefydlu ieuentid gyda goruchwyliaeth a gwyllo dwys am gyfnod llai na 6 mis a gellir ei ymestyn am gyfnod o hyd at 3 blynedd. Serch hynny, gellir atodi gofynion gwahanol i'r gorchymyn ar gyfnodau gwahanol fel y nodir yn y gorchymyn.
- Rhaid i unrhyw weithgaredd fod am fwy na 90 diwrnod a dim mwy na 180 diwrnod.

Mae'r trosedd(au) o mor ddifrifol y gellid bod wedi rhoi dedfryd o garchar. Fodd bynnag, rydym yn gwneud gorchymyn ailsefydlu ieuentid gyda goruchwyliaeth a gwyllo dwys.

Bydd hwn yn para ammis ac yn dod i ben ar Bydd yn rhaid i chi wneud y canlynol:

1. **Gweithgaredd estynedig** – Mae'n rhaid i chi wneud diwrnod o weithgaredd [preswyl] yn unol â chyfarwyddyd eich swyddog Tîm Troseddwr Ifanc.
2. **Cyrffyw** – Mae'n rhaid i chi aros yn y cyfeiriad a roddwyd rhwng ar y diwrnodau canlynol Bydd tag electronig yn cael ei osod gan y cwmni monitro yn eich cyfeiriad yn ystod oriau'r cyrffyw. Bydd y gorchymyn yn para am.....mis/ wythnos/diwrnod. Rhaid i chi beidio ag ymyrryd â'r tag na'r uned sylfaen.

3. **Goruchwyliaeth** – Byddwch o dan oruchwyliaeth swyddog Tîm Troseddwr Ifanc am gyfnod o mis a bydd yn rhaid ichi ddilyn pob cyfarwyddyd a roddir ichi a chadw pob un o'ch apwyntiadau.

[Ychwanegwch unrhyw ofyniad ychwanegol fel sy'n briodol.]

Os byddwch yn torri unrhyw un/rai o'r gofynion, neu'n cyflawni trosedd arall tra bo'ch gorchymyn mewn grym, efallai y bydd yn rhaid i chi ddod yn ôl i'r llys a gallai'r llys hwnnw ddelio â chi mewn rhyw ffordd arall. Rhaid i chi ddweud wrth eich swyddog Tîm Troseddwr Ifanc a'r llys os byddwch yn newid eich cyfeiriad.

Os na allwch fynd i apwyntiadau oherwydd salwch, bydd angen i'ch swyddog Tîm Troseddwr Ifanc weld tystysgrif feddygol. Os na fyddwch chi'n darparu'r dystysgrif, byddwch yn torri rheolau'r gorchymyn hwn, ac efallai y byddwch yn cael eich dwyn yn ôl i'r llys.

Gallwch chi neu'ch swyddog ofyn i'r llys edrych ar y gorchymyn hwn eto os bydd eich amgylchiadau'n newid.

Rydym yn gwneud y gorchymyn ar ôl ystyried y canlynol:

[Gan ddefnyddio eich ffurflen ddedfrydu, nodwch eich rhesymau, gan gynnwys:

- Yr amgylchiadau gwaethgol neu liniarol sy'n pennu lefel y beusrwydd a maint y niwed a achoswyd (trosedd).
- Lliniariad personol (troseddwr) y plentyn neu'r unigolyn ifanc.
- Rhesymau dros wneud gofyniad triniaeth (angen cydsyniad).]

[Lle bo hynny'n briodol.] Rydym wedi lleihau'ch dedfryd oherwydd eich bod wedi pledio'n euog. Pe na baech wedi gwneud hynny, byddem wedi rhoi dedfryd o i chi

Ydych chi'n deall?

Gorchymyn ailsefydlu ieuencid gyda maethu

- Rhaid i'r trosedd fod yn drosedd carcharol a rhaid i'r llys fod o'r farn fod y trosedd yn un mor ddifrifol nes y byddai dedfryd o garchar yn briodol h.y. lle y gellid rhoi dedfryd o 4 mis o leiaf.
- Yn ogystal, os yw'r unigolyn ifanc dan 15 oed pan geir ef/hi yn euog, rhaid i'r llys fod yn fodlon ei fod/bod yn droseddwr mynych.
- Rhaid i gyfnod y gofyniad maethu ddod i ben ddim hwyrach na 12 mis ar ôl dyddiad y gorchymyn, ac ni all gynnwys unrhyw gyfnod ar ôl i'r troseddwr gyrraedd 18 oed.
- Rhaid i'r llys fod yn fodlon fod yr amgylchiadau roedd yr unigolyn ifanc yn byw ynddynt yn ffactor o bwys yn y trosedd, ac y byddai pennu gofyniad maethu o gymorth i ailsefydlu'r unigolyn ifanc.

Mae'r trosedd(au) o mor ddifrifol y gellid bod wedi rhoi dedfryd o garchar. Fodd bynnag, rydym yn gwneud gorchymyn ailsefydlu ieuencid gyda maethu.

Bydd hwn yn para am mis ac yn dod i ben ar Bydd yn rhaid i chi wneud y canlynol:

1. **Maethu** – rhaid ichi fyw gyda rhiant maeth awdurdod lleol am y mis nesaf.

2. **Goruchwyliaeth** – Byddwch o dan oruchwyliaeth swyddog Tîm Troseddwyr Ifanc am mis a bydd yn rhaid ichi ddilyn pob cyfarwyddyd a roddir ichi a chadw pob un o'ch apwyntiadau.

[Ychwanegwch unrhyw ofyniad ychwanegol fel sy'n briodol.]

Os byddwch yn torri unrhyw un/rai o'r gofynion, neu'n cyflawni trosedd arall tra bo'ch gorchymyn mewn grym, efallai y bydd yn rhaid i chi ddod yn ôl i'r llys a gallai'r llys hwnnw ddelio â chi mewn rhyw ffordd arall. Rhaid i chi ddweud wrth eich swyddog Tîm Troseddwyr Ifanc a'r llys os byddwch yn newid eich cyfeiriad.

Os na allwch fynd i apwyntiadau oherwydd salwch, bydd angen i'ch swyddog Tîm Troseddwyr Ifanc weld tystysgrif feddygol. Os na fyddwch chi'n darparu'r dystysgrif, byddwch yn torri rheolau'r gorchymyn hwn, ac efallai y byddwch yn cael eich dwyn yn ôl i'r llys.

Gallwch chi neu'ch swyddog ofyn i'r llys edrych ar y gorchymyn hwn eto os bydd eich amgylchiadau'n newid.

Rydym yn gwneud y gorchymyn ar ôl ystyried y canlynol:

[Gan ddefnyddio eich ffurflen ddedfrydu, nodwch eich rhesymau, gan gynnwys:

- Yr amgylchiadau gwaethybol neu liniarol sy'n pennu lefel y beusrwydd a maint y niwed a achoswyd (trosedd).
- Lliniariad personol (troseddwr) y plentyn neu'r unigolyn ifanc.
- Rhesymau dros wneud gofyniad triniaeth (angen cydsyniad).]

[Lle bo hynny'n briodol.] Rydym wedi lleihau'ch dedfryd oherwydd eich bod wedi pledio'n euog. Pe na baech wedi gwneud hynny, byddem wedi rhoi dedfryd o i chi Ydych chi'n deall?

Caniatáu gohiriad

Rydym wedi ystyried y cais am ohirio'r achos hwn a'r rhesymau a roddwyd dros wneud hynny. Mae'r llys yn disgwyl gwneud cynnydd ym mhob gwrandawriad. Fodd bynnag, rydym yn barod i ganiatáu gohiriad er budd cyfiawnder oherwydd

[rhowch fanylion].

Caiff eich achos ei glywed ar [nodwch y dyddiad a'r amser].

Rhwng yn awr a'r gwrandawriad nesaf rydym yn disgwyl i'r canlynol ddigwydd

[rhowch fanylion].

Caniateir [nodwch fanylion y fechnïaeth].

Gwrthod gohiriad

Rydym wedi ystyried y cais am ohirio'r achos hwn a'r rhesymau a roddwyd dros wneud hynny. Mae'r llys yn disgwyl gwneud cynnydd ym mhob gwrandawriad. Nid ydym yn fodlon y dylid gohirio'r achos hwn oherwydd [rhowch fanylion].

[Enghreifftiau - amddiffyniad:

- Roeddech yn gwybod am y gwrandawriad beth amser yn ôl a dylech fod wedi trefnu cynrychiolaeth gyfreithiol erbyn hyn.
- Fe'ch cyhuddwyd yn y mater hwn ar [nodwch y dyddiad] a dylech fod mewn sefyllfa i gyflwyno ple heddiw.
- Nid oes gennych hawl i weld [unrhyw dystiolaeth] [tystiolaeth bellach] yn yr achos heb gyflwyno ple. Cyn cyflwyno ple, nid oes gennych hawl i weld achos yr erlyniad yn llawn. Os ydych am gyflwyno ple euog heddiw gyda'r posibilrwydd o gael rhywfaint o gredyd tuag at eich dedfryd, gallwch wneud hynny. Os nad ydych am wneud hynny, yna mae'n rhaid i chi bledio'n ddieuog a bydd y llys yn symud ymlaen i dreial.

Enghreifftiau - erlyniad:

- Rydych wedi cael [nodwch faint o amser] i baratoi'r papurau traddodi ac nid yw'n briodol i ohirio'r achos ymhellach.
- Rydych wedi cael [nodwch faint o amser] i adolygu'r ffeil. Rhaid gwneud penderfyniad heddiw.
- Nid yw'r [tystion] [diffynnydd] wedi mynychu'r treial ac nid ydynt wedi rhoi unrhyw reswm da dros beidio â bod yn bresennol. Nid yw'n briodol i ohirio'r mater ymhellach. Bydd yr achos yn mynd rhagddo heddiw.]

Rydym yn mynd i ddelio â'ch achos heddiw.

Gohirio ar gyfer cael adroddiad brys

Rydym yn rhoi eich achos o'r neilltu [tan am/pm heddiw] [tan].

Mae'n rhaid i chi weld a chydweithredu â swyddog Tîm Troseddwy'r Ifanc a fydd yn paratoi adroddiad [ysgrifenedig] [llafar] byr a fydd yn rhoi mwy o wybodaeth i ni amdanoch, yn seiliedig ar ein hasesiad cychwynnol o ddifrifoldeb eich troseddu.

- [Eglurwch eich asesiad ar sail y ffurflen gais am Adroddiad Cyn Dedfrydu a'r hyn rydych am i'r Tîm Troseddwy'r Ifanc roi sylw iddo'n benodol yn yr adroddiad.
- Eglurwch mai asesiad o ddifrifoldeb dros dro yn unig ydyw ac nad yw'n rhwymo'r fainc nesaf. Mae'r holl ddewisiadau dedfrydu yn agored o hyd.
- Ymdriniwch â mechniaeth fel sy'n briodol.]

Gohirio ar gyfer cael adroddiad safonol

Cyn i ni eich dedfrydu, mae angen i ni gael adroddiad gan y Tîm Troseddwy'r Ifanc a fydd yn rhoi mwy o wybodaeth i ni amdanoch, yn seiliedig ar ein hasesiad cychwynnol o ddifrifoldeb eich troseddu. Caiff eich achos ei glywed ar [nodwch y dyddiad] ac yn y cyfamser, mae'n rhaid i chi gydweithredu â'r Tîm Troseddwy'r Ifanc er mwyn iddynt allu ysgrifennu'r adroddiad.

- [Eglurwch eich asesiad ar sail y ffurflen gais am Adroddiad Cyn Dedfrydu a'r hyn rydych am i'r Tîm Troseddwy'r Ifanc roi sylw iddo'n benodol yn yr adroddiad.
- Eglurwch mai asesiad o ddifrifoldeb dros dro yn unig ydyw ac nad yw'n rhwymo'r fainc nesaf. Mae'r holl ddewisiadau dedfrydu yn agored o hyd.
- Ymdriniwch â mechniaeth fel sy'n briodol.]

Mechniaeth a Remand

Mechniaeth ddiamod

Caniateir mechniaeth ddiamod i chi i ymddangos gerbron y Llys hwn ar am am/pm. Os na ddowch chi'n ôl i'r llys ar y dyddiad a'r amser hwnnw, efallai y byddwch yn cyflawni trosedd. Gallech gael eich arestio, eich dirwyo neu eich anfon i'r ddalfa.

Os byddwch yn cyflawni trosedd a chithau ar fechniaeth, byddwch yn derbyn dedfryd lymach.

[Os yn berthnasol.] Mae eich achos wedi'i restru ar gyfer treial y tro nesaf. Os na fyddwch yn bresennol, efallai y bydd y treial yn mynd rhagddo heboch chi, oni bai na fyddai hynny er budd cyfiawnder.

[Nodwch yr hyn sy'n gorfod digwydd yn y gwrandawriad nesaf a gwnewch unrhyw gyfarwyddiadau sy'n angenrheidiol i sicrhau bod yr achos yn cael ei reoli'n effeithiol.]

Mechnïaeth a Remand

Mechnïaeth amodol

Caniateir mechnïaeth ag amodau i chi i ymddangos gerbron y Llys hwn ar am am/pm. Os na ddowch chi'n ôl i'r llys ar y dyddiad a'r amser hwnnw, efallai y byddwch yn cyflawni trosedd. Gallech gael eich arestio, eich dirwyo neu eich anfon i'r ddalfa. Os byddwch yn cyflawni trosedd a chithau ar fechnïaeth, byddwch yn derbyn dedfryd lymach.

[Os yn berthnasol.] Mae eich achos wedi'i restru ar gyfer treial y tro nesaf. Os na fyddwch yn bresennol, efallai y bydd y treial yn mynd rhagddo heboch chi, oni bai na fyddai hynny er budd cyfiawnder.

Rhaid i chi gydymffurfio â'r amodau canlynol. Os na fyddwch yn gwneud hynny, gallech gael eich arestio a'ch galw yn ôl i'r llys lle yr ailystyrir eich mechnïaeth.

[Nodwch yn *union* beth yw'r amodau e.e.

- Preswylfan e.e byw a chysgu yn
- cyrffyw
- cyflwyno'i hun mewn gorsaf heddlu
- dim cyswllt â thystion a enwir (uniongyrchol a/neu anuniongyrchol)
- apwyntiadau â thîm ymyriadau cyffuriau.]

Mae'r amodau hyn yn angenrheidiol i sicrhau:

- **eich bod yn dod i'r llys [a/neu]**
- **nad ydych yn cyflawni troseddau ar fechnïaeth [a/neu]**
- **nad ydych yn ymyrryd â thystion [a/neu]**
- **eich bod yn mynychu eich apwyntiadau.**

[Nodwch yr hyn sy'n gorfod digwydd yn y gwrandawriad nesaf a gwnewch unrhyw gyfarwyddiadau sy'n angenrheidiol i sicrhau bod yr achos yn cael ei reoli'n effeithiol.]

Remandio i lety awdurdod lleol (RLALI)

- Ar gael ar gyfer pob unigolyn ifanc.
- Wrth wneud hyn, rydych yn gwrthod mechniaeth. Cyn remandio'r unigolyn ifanc i lety awdurdod lleol, rhaid i'r llys ganfod eithriadau i'r 'hawl i gael mechniaeth' dan y Ddeddf Mechniaeth. Bydd gwahanol fathau o sail yn berthnasol, yn dibynnu ar y math o drosedd y cyhuddir yr unigolyn ifanc ohono.

Mechniäeth a Remand

Remandio i lety awdurdod lleol (troseddau digarchar)

1. Nid ydym yn caniatáu mechniäeth i chi oherwydd bod sail sylweddol i gredu:
 - a. y byddwch yn cyflawni trosedd [a/neu]
 - b. na fyddwch yn dod yn ôl i'r llys, [ac/neu]
 - c. y byddwch yn ymyrryd â thystion neu'n rhwystro cwrs yr achos, oherwydd nad ydych wedi cadw at amodau mechniäeth blaenorol a bennwyd yn yr achos hwn.
[neu]
2. Nid ydym yn caniatáu mechniäeth i chi oherwydd ein bod yn fodlon:
 - a. y dylid gwrthod mechniäeth er mwyn [eich lles eich hun] [eich gwarchod] [neu]
 - b. eich bod eisoes yn bwrw dedfryd o garchar [neu]
 - c. na fyddwch yn dod yn ôl i'r llys oherwydd eich bod wedi methu gwneud hynny o'r blaen.

Rydym yn credu hyn oherwydd:

- a. eich cofnod troseddol a'ch cymeriad [a/neu]
- b. nid ydych wedi cydymffurfio ag amodau mechniäeth o'r blaen [a/neu]

c. cryfder y dystiolaeth yn eich erbyn [ac/neu]

d. eich methiant i gadw apwyntiad ar gyfer adroddiadau [a/neu]

e. mae'r tystion yn hysbys i chi [a/neu]

[unrhyw reswm arall perthnasol.]

Rhaid i chi ddod yn ôl i'r llys ar am am/pm.

[Lle bo hynny'n berthnasol.] **Byddwch yn cael eich rhoi mewn llety awdurdod lleol gyda'r amodau canlynol**

[Nodwch yn *union* beth fydd yr amodau, e.e.

- byw yn y man y caiff ei gyfarwyddo i fyw ynddo gan y Tîm Troseddwyr Ifanc/awdurdod lleol
- ble na chânt fyw
- cyflwyno'i hun mewn gorsaf heddlu
- dim cyswllt â thystion
- unrhyw amod arall angenrheidiol.]

Os byddwch yn torri unrhyw rai o'r amodau hyn, byddwch yn cael eich arestio a'ch dwyn yn ôl gerbron y llys ac efallai y byddwn yn penderfynu y dylech gael eich anfon i ganolfan remand neu lety caeth.

Remandio i lety awdurdod lleol (troseddau diannod carcharol)

1. Nid ydym yn caniatáu mechnïaeth i chi oherwydd bod sail sylweddol i gredu:
 - a. y byddwch yn cyflawni trosedd tra ar fechnïaeth, oherwydd eich bod wedi cyflawni'r trosedd hwn pan oeddech ar fechnïaeth
[a/neu]
 - b. y byddwch yn cyflawni trosedd sy'n debygol o achosi, neu beri i rywun ofni anaf corfforol neu feddyliol [ac/neu]
 - c. (i) y byddwch yn cyflawni trosedd [ac/neu]
(ii) na fyddwch yn dod yn ôl i'r llys, [ac/neu]
(iii) byddwch yn ymyrryd â thystion neu'n rhwystro cwrs yr achos, oherwydd nad ydych wedi cadw at amodau mechnïaeth a bennwyd yn yr achos hwn o'r blaen.
[neu]
2. Nid ydym yn caniatáu mechnïaeth i chi oherwydd ein bod yn fodlon:
 - a. y dylid gwrthod mechnïaeth er mwyn [eich lles eich hun] [eich gwarchod] [neu]
 - b. eich bod eisoes yn bwrw dedfryd o garchar [neu]
 - c. na fyddwch yn dod yn ôl i'r llys oherwydd eich bod wedi methu gwneud hynny o'r blaen
[neu]
 - d. nad oes gennym ddigon o wybodaeth i'n galluogi i ganiatáu mechnïaeth i chi.

Rydym yn credu hyn oherwydd:

- a. eich cofnod troseddol a'ch cymeriad [a/neu]
- b. nid ydych wedi cydymffurfio ag amodau mechnïaeth o'r blaen [a/neu]
- c. cryfder y dystiolaeth yn eich erbyn [ac/neu]
- d. eich methiant i gadw apwyntiad ar gyfer adroddiadau [a/neu]
- e. mae'r tystion yn hysbys i chi [a/neu]

[unrhyw reswm arall perthnasol.]

Rhaid i chi ddod yn ôl i'r llys ar amam/pm .

[Lle bo hynny'n berthnasol.] **Byddwch yn cael eich rhoi mewn llety awdurdod lleol gyda'r amodau canlynol**

[Nodwch yn *union* beth fydd yr amodau, e.e.

- byw yn y man y caiff ei gyfarwyddo i fyw ynddo gan y Tîm Troseddwyr Ifanc/awdurdod lleol
- ble na chânt fyw
- cyflwyno'i hun mewn gorsaf heddlu
- dim cyswllt â thystion
- unrhyw amod arall angenrheidiol.]

Os byddwch yn torri unrhyw rai o'r amodau hyn, cewch eich arestio a'ch dwyn yn ôl gerbron y llys ac efallai y byddwn yn penderfynu y dylech gael eich anfon i ganolfan remand neu lety caeth.

Mechnïaeth a Remand

Remandio i lety awdurdod lleol (troseddau naill ffordd/ditiadwy yn unig)

1. Nid ydym yn caniatáu mechnïaeth i chi oherwydd bod sail sylweddol i gredu y byddwch:
 - a. yn cyflawni trosedd [a/neu]
 - b. na fyddwch yn dod yn ôl i'r llys [ac/neu]
 - c. y byddwch yn ymyrryd â thystion neu'n rhwystro cwrs yr achos [a/neu]
[neu]
2. Nid ydym yn caniatáu mechnïaeth i chi oherwydd ein bod yn fodlon:
 - a. y dylid gwrthod mechnïaeth er mwyn [eich lles eich hun] [eich gwarchod] [neu]
 - b. eich bod eisoes yn bwrw dedfryd o garchar [neu]
 - c. nad oes gennym ddigon o wybodaeth i ganiatáu mechnïaeth i chi [neu]
 - d. mai dyma'r unig ffordd briodol i sicrhau bod adroddiad yn cael ei baratoi.

Rydym yn credu hyn oherwydd:

- a. eich cofnod troseddol a'ch cymeriad [ac/neu]
- b. nid ydych wedi cydymffurfio ag amodau mechnïaeth o'r blaen [a/neu]
- c. cryfder y dystiolaeth yn eich erbyn [ac/neu]

d. eich methiant i gadw apwyntiad ar gyfer adroddiadau [a/neu]

e. mae'r tystion yn hysbys i chi [a/neu]

[unrhyw reswm arall perthnasol.]

Rhaid i chi ddod yn ôl i'r llys ar am.....am/pm

[Lle bo hynny'n berthnasol.] **Byddwch yn cael eich rhoi mewn llety awdurdod lleol gyda'r amodau canlynol**

[Nodwch yn *union* beth fydd yr amodau, e.e.

- byw yn y man y caiff ei gyfarwyddo i fyw ynddo gan y Tîm Troseddwyr Ifanc/awdurdod lleol
- ble na chânt fyw
- cyflwyno'i hun mewn gorsaf heddlu
- dim cyswllt â thystion
- unrhyw amod arall angenrheidiol.]

Os byddwch yn torri unrhyw rai o'r amodau, byddwch yn cael eich arestio ac yn gorfod dod yn ôl i'r llys a gallem benderfynu y dylech gael eich anfon i ganolfan remand neu lety caeth.

Mechniâeth a Remand

Remandio i lety caeth

- Ar gael i fechgyn rhwng 12 a 14 oed, bechgyn bregus rhwng 15 ac 16 oed, a merched rhwng 12 ac 16 oed.
- **Gall y llys wneud gorchymyn gyhyd ag y bodlonir y meini prawf canlynol:**
 - Y ceir yr unigolyn ifanc yn euog neu ei gyhuddo o drosedd treisgar neu drosedd rhyw, neu o drosedd sy'n cario 14 blynedd neu fwy o garchar yn achos oedolyn, **neu**
 - Mae'r unigolyn ifanc wedi'i gyhuddo, neu wedi'i gael yn euog, o un neu fwy o droseddau carcharol sydd, ynghyd ag unrhyw droseddau carcharol eraill y mae wedi'i gael yn euog ohonynt, yn cyfateb i hanes diweddar o gyflawni troseddau carcharol tra'i fod ar fechniâeth neu RLALI, **a**
 - rhaid i'r llys fod o'r farn mai dim ond gofyniad caethiwo a fyddai'n ddigonol i amddiffyn y cyhoedd rhag dioddef niwed difrifol gan yr unigolyn ifanc, neu i atal troseddau carcharol eraill rhag cael eu cyflawni.
- Gwrthod mechniâeth yw hyn. Cyn remandio i lety diogel, rhaid i'r llys ganfod eithriadau i'r 'hawl i gael mechniâeth' dan y Ddeddf Mechniâeth. Bydd gwahanol fathau o sail yn berthnasol, yn dibynnu ar y math o drosedd y cyhuddir yr unigolyn ifanc ohono. Mae'n debygol na cheisir remand yn y ddalfa ond pan fydd y troseddau eu hunain yn cario dedfryd o garchar, neu os ydynt yn droseddau naill ffordd neu ddiadwy.

Mechniâeth a Remand

Remandio i lety caeth (toseddau carcharol diannod)

1. Nid ydym yn caniatáu mechnïaeth i chi oherwydd bod sail sylweddol i gredu:
 - a. y byddwch yn cyflawni trosedd tra ar fechnïaeth, oherwydd eich bod wedi cyflawni'r trosedd hwn pan oeddech ar fechnïaeth [a/neu]
 - b. y byddwch yn cyflawni trosedd sy'n debygol o achosi, neu beri i rywun ofni, anaf corfforol neu feddyliol [a/neu]
 - c. (i) y byddwch yn cyflawni trosedd [a/neu]
 (ii) na fyddwch yn dod yn ôl i'r llys, [ac/neu]
 (iii) y byddwch yn ymyrryd â thystion neu'n rhwystro cwrs yr achos, oherwydd nad ydych wedi cadw at amodau mechnïaeth a bennwyd yn yr achos hwn o'r blaen.
 [neu]
2. Nid ydym yn caniatáu mechnïaeth i chi oherwydd ein bod yn fodlon:
 - a. y dylid gwrthod mechnïaeth er mwyn [eich lles eich hun] [eich gwarchod] [neu]
 - b. eich bod eisoes yn bwrw dedfryd o garchar [neu]
 - c. na fyddwch yn dod yn ôl i'r llys oherwydd eich bod wedi methu gwneud hynny o'r blaen [neu]
 - d. nad oes gennym ddigon o wybodaeth i ganiatáu mechnïaeth i chi.

Rydym yn credu hyn oherwydd:

- a. natur a difrifoldeb yr honiad a sut y gellid delio â chi am ei gyflawni [ac/neu]
- b. eich cofnod troseddol a'ch cymeriad [a/neu]
- c. nid ydych wedi cydymffurfio ag amodau mechnïaeth o'r blaen [a/neu]
- d. cryfder y dystiolaeth yn eich erbyn [ac/neu]
- e. eich methiant i gadw apwyntiad ar gyfer adroddiadau [a/neu]
- f. mae'r tystion yn hysbys i chi [ac/neu]

[unrhyw reswm arall perthnasol.]

Mae angen eich cadw ar remand caeth.

Fe'ch cyhuddir o drosedd [difrifol][treisgar][rhyw] ac mae angen amddiffyn y cyhoedd rhag niwed difrifol gennych oherwydd [rhowch resymau].

[a/neu]

Mae gennych hanes diweddar o gyflawni troseddau ac mae angen eich atal rhag cyflawni mwy o droseddau carcharol oherwydd [rhowch resymau].

Byddwch yn cael eich dwyn yn ôl o flaen y llys ar am.....am/pm

Mechnïaeth a Remand

Remandio i lety caeth (troseddau naill ffordd/ditiadwy yn unig)

1. Nid ydym yn caniatáu mechnïaeth i chi oherwydd bod sail sylweddol i gredu:
 - a. na fyddwch yn dod yn ôl i'r llys, [ac/neu]
 - b. y byddwch yn cyflawni trosedd [ac/neu]
 - c. y byddwch yn ymyrryd â thystion neu'n rhwystro cwrs yr achos.
[neu]

2. Nid ydym yn caniatáu mechnïaeth i chi oherwydd ein bod yn fodlon:
 - a. y dylid gwrthod mechnïaeth er mwyn [eich lles eich hun] [eich gwarchod] [neu]
 - b. eich bod eisoes yn bwrw dedfryd o garchar [neu]
 - c. nad oes gennym ddigon o wybodaeth i ganiatáu mechnïaeth i chi [neu]
 - d. mai dyma'r unig ffordd briodol i sicrhau bod adroddiad yn cael ei baratoi.

Rydym yn credu hyn oherwydd:

- a. eich cofnod troseddol a'ch cymeriad [a/neu]
- b. nid ydych wedi cydymffurfio ag amodau mechnïaeth o'r blaen [a/neu]
- c. cryfder y dystiolaeth yn eich erbyn [ac/neu]
- d. eich methiant i gadw apwyntiad ar gyfer adroddiadau [a/neu]
- e. mae'r tystion yn hysbys i chi [a/neu]

[unrhyw reswm arall perthnasol.]

Mae angen eich cadw ar remand caeth.

Fe'ch cyhuddir o drosedd [difrifol][treisgar][rhyw] ac mae angen amddiffyn y cyhoedd rhag niwed difrifol gennych oherwydd [rhowch resymau].

[a/neu]

Mae gennych hanes diweddar o gyflawni troseddau ac mae angen eich atal rhag cyflawni mwy o droseddau carcharol oherwydd [rhowch resymau].

Byddwch yn cael eich dwyn yn ôl o flaen y llys ar am.....am/pm

Mechniaeth a Remand

Remandio yn y ddalfa mewn canolfan remand/sefydliad troseddwr ifanc

- Ar gael ar gyfer bechgyn 15-16 oed.
- **Gall y llys wneud gorchymyn gyhyd ag y bodlonir y meini prawf canlynol:**
 - Y ceir yr unigolyn ifanc yn euog, neu y'i cyhuddir o drosedd treisgar neu drosedd rhyw, neu o drosedd sy'n cario dedfryd o 14 blynedd o garchar neu fwy yn achos oedolyn, **neu**
 - Mae'r unigolyn ifanc wedi'i gyhuddo, neu wedi'i gael yn euog o, un neu fwy o droseddau carcharol sydd, ynghyd ag unrhyw droseddau carcharol eraill y mae wedi'i gael yn euog ohonynt, yn cyfateb i hanes diweddar o gyflawni troseddau carcharol tra'i fod ar fechniaeth neu RLALI, **a**
 - rhaid i'r llys fod o'r farn mai dim ond remand mewn canolfan remandio/Sefydliad Troseddwr Ifanc a fyddai'n ddigonol i amddiffyn y cyhoedd rhag dioddef niwed difrifol gan yr unigolyn ifanc, neu i atal troseddau carcharol eraill rhag cael eu cyflawni.
- Dylai bechgyn bregus gael eu remandio i lety awdurdod lleol gyda gofyniad gwarchodaeth, pe byddai remandio i ganolfan remand yn anaddas oherwydd anaeddfedrwydd corfforol neu emosïynol yr unigolyn ifanc neu os oes tuedd i hunan-niweidio, ac os ymgynghorwyd gyda'r awdurdod lleol a bod llety caeth ar gael.

- Gwrthod mechnïaeth yw hyn. Bydd gwahanol fathau o sail yn berthnasol, yn dibynnu ar y math o drosedd y cyhuddir yr unigolyn ifanc ohono. Mae'n debygol na cheisir remand yn y ddalfa ond pan fydd y troseddau eu hunain yn cario dedfryd o garchar, neu os ydynt yn droseddau naill ffordd neu dditiadwy.
- Lle y cyhuddir unigolyn ifanc o lofruddiaeth, dim ond barnwr yn Llys y Goron all ystyried mechnïaeth.
- Yng nghyswllt unigolion ifanc 17 oed, mae'r darpariaethau a'r meini prawf ar gyfer oedolion yn berthnasol.

Mechnïaeth a Remand

Remandio yn y ddalfa mewn canolfan remand/sefydliad troseddwy'r ifanc (troseddau carcharol diannod)

1. Nid ydym yn caniatáu mechnïaeth i chi oherwydd bod sail sylweddol i gredu:
 - a. y byddwch yn cyflawni trosedd tra ar fechnïaeth, oherwydd eich bod wedi cyflawni'r trosedd hwn pan oeddech ar fechnïaeth [ac/neu]
 - b. y byddwch yn cyflawni trosedd sy'n debygol o achosi, neu beri i rywun ofni anaf corfforol neu feddyliol [ac/neu] [ac/neu]
 - c. (i) y byddwch yn cyflawni trosedd [a/neu]
 - (ii) na fyddwch yn dod yn ôl i'r llys, [ac/neu]
 - (iii) y byddwch yn ymyrryd â thystion neu'n rhwystro cwrs yr achos, oherwydd nad ydych wedi cadw at amodau mechnïaeth a bennwyd yn yr achos hwn o'r blaen.
[neu]
2. Nid ydym yn caniatáu mechnïaeth i chi oherwydd ein bod yn fodlon:
 - a. y dylid gwrthod mechnïaeth er mwyn [eich lles eich hun] [eich gwarchod] [neu]
 - b. eich bod eisoes yn bwrw dedfryd o garchar [neu]
 - c. na fyddwch yn dod yn ôl i'r llys oherwydd eich bod wedi methu gwneud hynny o'r blaen [neu]
 - d. nad oes gennym ddigon o wybodaeth i ganiatáu mechnïaeth i chi.

Rydym yn credu hyn oherwydd:

- a. natur a difrifoldeb yr honiad a sut y gellid delio â chi am ei gyflawni [a/neu]
- b. eich cofnod troseddol a'ch cymeriad [a/neu]
- c. nad ydych wedi cydymffurfio ag amodau mechnïaeth o'r blaen [a/neu]
- d. cryfder y dystiolaeth yn eich erbyn [ac/neu]
- e. eich methiant i gadw apwyntiad ar gyfer adroddiadau [a/neu]
- f. mae'r tystion yn hysbys i chi [ac/neu]

[unrhyw reswm arall perthnasol.]

Mae angen eich cadw ar remand yn y ddalfa.

Fe'ch cyhuddir o drosedd [difrifol][treisgar][rhyw] ac mae angen amddiffyn y cyhoedd rhag niwed difrifol gennych oherwydd [rhowch resymau].

[a/neu]

Mae gennych hanes diweddar o gyflawni troseddau ac mae angen eich atal rhag cyflawni mwy o droseddau carcharol oherwydd [rhowch resymau].

Byddwch yn cael eich dwyn yn ôl o flaen y llys ar am.....am/pm

[Os bydd y gwrandawriad nesaf drwy gyswllt fideo, dywedwch:]

Ni fyddwch yn cael eich hebrwng i'r llys ar ond byddwch yn cymryd rhan yn y gwrandawriad drwy gyswllt teledu byw yn yr un modd a phe baech yno'n bersonol.

Byddwch yn cael eich dwyn yn ôl o flaen y llys ar am.....am/pm.

Mechnïaeth a Remand

Remandio yn y ddalfa mewn canolfan remand/sefydliad troseddwyr ifanc (troseddau naill ffordd/ditiadwy)

1. Nid ydym yn caniatáu mechnïaeth i chi oherwydd bod sail sylweddol i gredu:
 - a. na fyddwch yn dod yn ôl i'r llys, [ac/neu]
 - b. y byddwch yn cyflawni trosedd [ac/neu]
 - c. y byddwch yn ymyrryd â thystion neu'n rhwystro cwrs yr achos.

[neu]

2. Nid ydym yn caniatáu mechnïaeth i chi oherwydd ein bod yn fodlon:
 - a. y dylid gwrthod mechnïaeth er mwyn [eich lles eich hun] [eich gwarchod] [neu]
 - b. eich bod eisoes yn bwrw dedfryd o garchar [neu]
 - c. nad oes gennym ddigon o wybodaeth i ganiatáu mechnïaeth i chi [neu]
 - d. mai dyma'r unig ffordd briodol i sicrhau bod adroddiad yn cael ei baratoi.

Rydym yn credu hyn oherwydd:

- a. eich cofnod troseddol a'ch cymeriad [a/neu]
- b. nad ydych wedi cydymffurfio ag amodau mechnïaeth o'r blaen [a/neu]
- c. cryfder y dystiolaeth yn eich erbyn [ac/neu]

d. eich methiant i gadw apwyntiad ar gyfer adroddiadau [a/neu]

e. bod y dystion yn hysbys i chi [a/neu]

[unrhyw reswm arall perthnasol.]

Mae angen eich cadw ar remand yn y ddalfa.

Fe'ch cyhuddir o drosedd [difrifol][treisgar][rhyw] ac mae angen amddiffyn y cyhoedd rhag niwed difrifol gennyh oherwydd [rhowch resymau].

[a/neu]

YMae gennyh hanes diweddar o gyflawni troseddau ac mae angen eich atal rhag cyflawni mwy o droseddau carcharol oherwydd [rhowch resymau].

Byddwch yn cael eich dwyn yn ôl o flaen y llys ar am.....am/pm .

[Os bydd y gwrandawriad nesaf drwy gyswllt fideo, dywedwch:]

Ni fyddwch yn cael eich hebrwng i'r llys ar ond byddwch yn cymryd rhan yn y gwrandawriad drwy gyswllt teledu byw yn yr un modd a phe baech yno'n bersonol.

Byddwch yn cael eich dwyn yn ôl o flaen y llys ar am.....am/pm.

Mechnïaeth a Remand

Remandio yn y ddalfa mewn canolfan remand/sefydliad troseddwyr ifanc (pobl ifanc I 7 oed)

1. Nid ydym yn caniatáu mechnïaeth i chi oherwydd bod sail sylweddol i greu:
 - a. na fyddwch yn dod yn ôl i'r llys, [ac/neu]
 - b. y byddwch yn cyflawni trosedd [ac/neu]
 - c. y byddwch yn ymyrryd â thystion neu'n rhwystro cwrs yr achos.
[neu]

2. Nid ydym yn caniatáu mechnïaeth i chi oherwydd ein bod yn fodlon:
 - a. y dylid gwrthod mechnïaeth er mwyn [eich lles eich hun] [eich gwarchod] [neu]
 - b. eich bod eisoes yn bwrw dedfryd o garchar [neu]
 - c. nad oes gennym ddigon o wybodaeth i ganiatáu mechnïaeth i chi [neu]
 - d. mai dyma'r unig ffordd briodol i sicrhau bod adroddiad yn cael ei baratoi.

Rydym yn credu hyn oherwydd:

- a. eich cofnod troseddol a'ch cymeriad [a/neu]
- b. nad ydych wedi cydymffurfio ag amodau mechnïaeth o'r blaen [a/neu]
- c. cryfder y dystiolaeth yn eich erbyn [ac/neu]
- d. eich methiant i gadw apwyntiad ar gyfer adroddiadau [a/neu]
- e. bod y tystion yn hysbys i chi [a/neu]

[unrhyw reswm arall perthnasol.]

Byddwch yn cael eich dwyn yn ôl o flaen y llys ar am.....am/pm.

[Os bydd y gwrandawriad nesaf drwy gyswllt fideo, dywedwch:]

Ni fyddwch yn cael eich hebrwng i'r llys ar ond byddwch yn cymryd rhan yn y gwrandawriad drwy gyswllt teledu byw yn yr un modd a phe baech yno'n bersonol.

Byddwch yn cael eich dwyn yn ôl o flaen y llys ar am.....am/pm.

Achosion i'w clywed yn Llys y Goron

Penderfyniad trosedd difrifol

(pobl ifanc 10 -11 oed a phobl ifanc 12 – 14 oed nad ydynt yn droseddwyr mynych)

Fe'ch cyhuddir o [nodwch y trosedd(au)].

O gofio difrifoldeb y trosedd(au), rydym wedi penderfynu y dylid delio â chi yn Llys y Goron. Er gwaethaf eich oed, ystyriwn fod y mater hwn yn fater mor ddifrifol nes bod dedfryd o fwy na dwy flynedd dan glo yn bosibilrwydd gwirioneddol [rhowch resymau dros hyn].

Rhaid i chi fynychu'r gwrandawriad nesaf yn y llys hwn lle y cewch eich traddodi'n ffurfiol i Lys y Goron.

Yn y cyfamser, rydych [nodwch fanylion y fechniaeth].

Achosion i'w clywed yn Llys y Goron

Penderfyniad trosedd difrifol (pobl ifanc 12 – 14 oed sy'n droseddwyr mynych a phobl ifanc 15 - 17 oed)

Fe'ch cyhuddir o [nodwch y trosedd(au)].

O gofio difrifoldeb y trosedd(au), rydym wedi penderfynu y dylid delio â chi yn Llys y Goron. Er gwaethaf eich oed, ystyriwn fod y mater hwn yn fater mor ddifrifol nes y dylai bod dedfryd o gryn dipyn yn fwy na dwy flynedd dan glo ar gael [rhowch resymau dros y farn hon].

Rhaid i chi fynychu'r gwrandawriad nesaf lle y cewch eich traddodi'n ffurfiol i Llys y Goron.

Yn y cyfamser, rydych [nodwch fanylion y fechnïaeth].

Achosion i'w clywed yn Llys y Goron

Traddodi i Lys y Goron ar gyfer treial

Rydym yn traddodi eich achos i Lys y Goron yn ar gyfer treial

Os ydych am i'r tystion dros yr erlyniad fod yn bresennol i roi tystiolaeth yn y treial, rhaid i chi ddweud wrth yr erlynydd a'r llys o fewn y 14 diwrnod nesaf. Os na fyddwch yn gwneud hyn, gellir darllen datganiadau'r tystion i'r llys. Bydd eich twrnai yn trafod hyn gyda chi ar ôl y llys.

Rhaid i chi fynd i Lys y Goron yn ar [nodwch y dyddiad a'r amser].

Yn y cyfamser, rydych [nodwch fanylion y fechniaeth].

Achosion i'w clywed yn Llys y Goron

Troseddwr peryglus – anfon i dreial

Fe'ch cyhuddir o [enwch y trosedd treisgar neu'r trosedd rhyw penodol].

Os ceir chi'n euog o'r trosedd hwn, credwn eich bod yn peri risg sylweddol o niwed difrifol i'r cyhoedd drwy gyflawni troseddau [treisgar] [rhyw] oherwydd [nodwch y rhesymau].

Rydym hefyd yn credu y byddai dedfryd o 4 blynedd o garchar o leiaf yn briodol oherwydd [nodwch y rhesymau].

Felly, rydym yn eich anfon i Llys y Goron yn ar gyfer treial.

Rhaid i chi fynd i Llys y Goron yn ar [nodwch y dyddiad a'r amser].

Yn y cyfamser, rydych [nodwch fanylion y fechnïaeth].

Achosion i'w clywed yn Llys y Goron

Troseddwr peryglus – traddodi ar gyfer dedfryd

Rydych wedi [pledio'n euog i] [eich cael yn euog o] [enwch y trosedd treisgar neu'r trosedd rhyw penodol].

Credwn eich bod yn peri perygl sylweddol o niwed difrifol i'r cyhoedd drwy gyflawni mwy o droseddau [treisgar] [rhyw] oherwydd [nodwch y rhesymau sy'n benodol i'r troseddwr].

Rydym hefyd yn credu y byddai dedfryd o 4 blynedd o garchar o leiaf yn briodol oherwydd [nodwch y rhesymau sy'n berthnasol i'r trosedd].

Felly, rydym yn eich traddodi i Llys y Goron yn ar gyfer eich dedfrydu.

Rhaid i chi fynd i Llys y Goron yn ar [nodwch y dyddiad a'r amser].

Yn y cyfamser, rydych [nodwch fanylion y fechnïaeth].

Codi cyfyngiadau adrodd

Fel arfer yn y llys hwn, ni chaniateir cyhoeddi unrhyw fanylion a allai arwain at adnabod unigolyn ifanc.

Fodd bynnag, fe'ch cafwyd yn euog o [rhowch fanylion].

Mae'r llys wedi gwrando ar sylwadau gan [rhowch fanylion].

Mae'r llys wedi penderfynu ei bod er budd y cyhoedd i godi [rhai o'r cyfyngiadau arferol] [yr holl gyfyngiadau arferol] oherwydd [rhowch resymau].

[Ceisiwch gyngor cyfreithiol bob amser cyn codi cyfyngiadau adrodd.]

